

G-17

554

**DOWÓD
TOŻSAMOŚCI**

200

Paszport Nr. 11324

Ob. Rubinszlejn Rywka - Rena

uprawnia do przekroczenia granicy

państwowej od dnia 3.3.1950

przez punkt graniczny: 3.5.

kolonijny Zelbrzydowice

podpis


DYREKTOR BIURA
PASZPORTOWEGO



RZECZPOSPOLITA POLSKA

REPUBLIQUE POLONAISE

MINISTERSTWO ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ

MINISTÈRE DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

Nr D. O. 8281



Rubinsztajn Rywka

Podpis posiadacza
Signature du porteur

DOWÓD TOŻSAMOŚCI
CARTE D'IDENTITE

Nazwisko Rubinsztajn
Nom de famille

Ostatnie miejsce zamiesz. lub pobytu Kraków
Dernier lieu du domicile ou séjour

Imię Rywka - Rena
Prenom

Wzrost średni - moyenne
Taille

Data urodzenia 1. 1. 1907
Date de naissance

Włosy siwymi - châtains
Cheveux

Miejsce urodzenia Nowe
Lieu de naissance

Twarz podługina - allongé
Visage

Imię ojca Pinchas
Prenom du père

Oczy szare - gris
Yeux

Imię matki Mirka
Prenom de la mère

Znaki szczególne /
Signes particuliers

Stan cywilny mężatka - mariée
Etat civil

Zatrudnienie /
Profession

Dzieci
Enfants
1 ur.
2 "
3 "
4 "
5 "

Narodowość żydowska - juive
Nationalité ou origine

Termin ważności dowodu tożsamości kończy się:
Cette carte d'identité expire le:

16 maja 1950 zero
16 mai 1950 zero

o ile nie będzie wznowiony
à moins de renouvellement

Dowód niniejszy uprawnia do przekroczenia granicy polskiej po otrzymaniu wizy Państwa Izrael.
Cette carte autorise à traverser la frontière de Pologne après la réception d'une visa d'Israël.

Warszawa
varsovie

Data 16 lutego 1950
Date 16 février 1950



Podpis
Signature

DYREKTOR BIURA
PASZPORTOWEGO

Seria E 11324

Adnotacje władz

Annotations des autorités

Dowód tożsamości ważny na jednorazowe

przekroczenie granicy

Cette carte est valable pour

traverser la frontière une seule fois.



Warszawa 13 lutego 1950
DIREKTOR BIURA PASZPORTOWEGO

Rzeczpospolita Polska
Wjazd
Wyjazd 2.0350
Podpis

Consegnate norme soggiorno stranieri

Wręczono zarządzenia dot. pobytu cudzoziemców

Wizy

Visas

AMBASCIATA D'ITALIA IN VARSAVIA
CANCELLERIA CONSOLARE

Nr. 3569

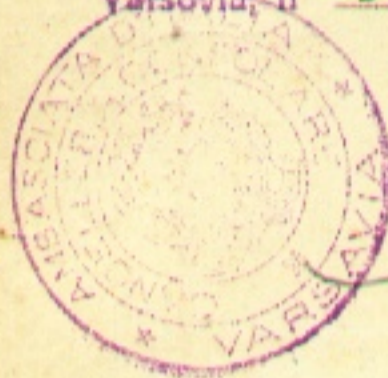
Visto di ingresso in Italia valido per

un periodo di tre mesi

e per un soggiorno di soggiorno

Varsavia, li 13-3-1950

per L'AMBASCIATORE



(Carlo Massolo)

ADICRIZZAZIONE MINISTERO DELL'INTERNO Nr. 1448

מדינת ישראל - משרד העליה
Etat d'Israël - Ministère de l'Immigration

VISA D'ENTRÉE - אשדות כניסה

No. 7368/50

Catégorie *משפחה* מסוג

Nom *Rubinsztejn Zydzia - Rena* השם

Nombre de personnes 1 מספר הנפשות

Valable pour un seul voyage ת סה יסז לנסיעה אית

plusieurs voyages לנסיעות אחרות

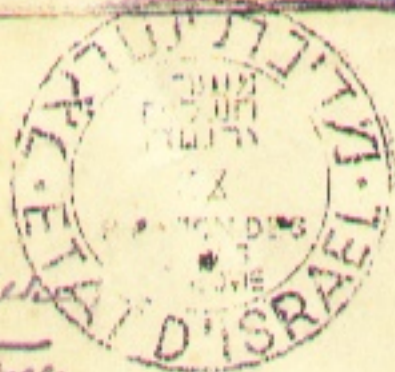
Jusqu'au 16 Mai 1950 עד

à condition que ce passeport soit valable בתנאי שתקף הדיכס יסז עד התאריך הסז

Warsaw מקום

27. Feb. 1950 תאריך

Officier d'immigration - מפקד העליה



Bitte Antragsnummer

Landesamt Wien

Wien VII, 7

midplatz 5

24. APR. 1950

Valable pour transit seulement
Valid for transit only

Действителен исключительно
для транзитного сообщения

REPUBLIK OESTERREICH

Name der Paßstelle Oest. Politt. Nr. 3415/II
WARWARSCHAU. Gebühr: 2000

Durchreise-Sichtvermerk

Dem Paßinhaber: *Rubinsztejn Zydzia Rena*
und seiner Gattin:
und deren Kindern:

wird die einmalige Durchreise durch Oesterreich
von (Herkunftsstaat): *Polen*

nach (Zielstaat) *Israel via Italien*
über jede amtlich zugelassene öst. Grenzübergangsstelle
über die Grenzübergangsstelle in:

Gültig bis 15. Mai 1950

Warschau III. 1950

J. A. P. K...

(Unterschrift des auserfertigenden Beamten)



MIRZ 22 1950

Einreise

PLATÍ K CESTĚ DO IZRAELE

A ZPĚT.

POUCĚNÍ VYDÁNO.

POUZE TRANSPORTEM

Čís.
No.

4466150

VISUM

průjezdni

VISA

Platné pro vstup do ČSR

Valable pour entrer en

Délka pobytu

02 dny

Durée du séjour

Místo pobytu

Lieu du séjour

Účel cesty:

Motif

EMIGRACE

Toto visum pozbyde platnost, nebude-li

ji použito před 22. III. 1950

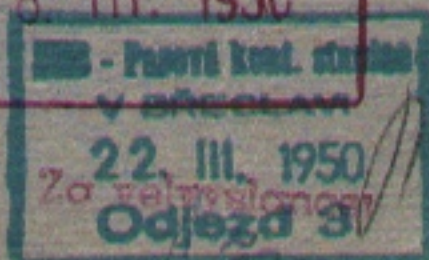
Ce visa cesse d'être valable s'il

n'est pas utilisé avant le

Plátek:

80 / 600 + 80

16. III. 1950



Bez práva pobytu